

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

مانلیو دینوچی - Manlio Dinucci

برگردان از: حمید محوی

۰۱ اکتوبر ۲۰۱۴

قطعه‌نامه درباره « مبارزان تروریست خارجی » به تأیید سازمان ملل متحد:

پشت یکپارچی شورای امنیت



« قطعه‌نامه تاریخی » : چنین گفت رئیس جمهور ایالات متحده بارک اوباما در سخنرانی خود به عنوان رئیس شورای امنیت در سازمان ملل متحد. قطعه‌نامه ۲۱۷۸ در مورد « مبارزان تروریست خارجی » با توافق جمعی به تصویب رسید (متن آن از پیش توسط *il manifesto* روز سه شنبه ۲۳ سپتمبر منتشر شده بود)(۳). این قطعه‌نامه در عین حال تمام کشورهای عضو سازمان ملل متحد را « متعهد می‌سازد».

کشورهای عضو سازمان ملل متحد باید برای جلوگیری از « استخدام افراد توسط سازمان های تروریستی، حمل و نقل تجهیزات توسط افرادی که به کشورهای دیگر مسافرت می‌کنند، یا آموزش و تمرین عملیات تروریستی و تأمین مالی برای چنین فعالیت هائی » اقدام کنند. بر این اساس، تمام دولت ها موظف هستند که قوانین مناسبی را جاری ساخته و کنترل مرزهایشان را افزایش دهند، و علاوه بر این تروریست ها (یا افراد مظنون) را مورد پیگرد قانونی قرار داده و محکومشان کنند. کشورهای عضو سازمان ملل متحد در عین حال موظف هستند همکاری های بین المللی، به انضمام قراردادهای دو جانبه خودشان را برای تبادل اطلاعات جهت شناسائی افراد مظنون به شرکت در فعالیت های تروریستی افزایش دهند.

قطعه‌نامه در مورد تشخیص گروه تروریستی که باید مورد پیگرد قرار گیرد، دولت‌ها را آزاد دانسته است: به همین علت نیز بود که روسیه و چین به آن رأی مثبت دادند.

فوراً پس از این مورد، قطعه‌نامه روی «ضرورت خاص و فوری برای جلوگیری از پشتیبانی از مبارزان تروریست خارجی وابسته به دولت اسلامی در عراق و شامات» تأکید دارد.

وزیر امور خارجه روسیه لاوروف، بی آن که از ایالات متحده نام ببرد، به شورای امنیت اعلام کرد که سازمان‌های تروریستی در خاورمیانه، افریقا و در آسیای مرکزی «پس از مداخله در عراق، بمباران لیبیا، پشتیبانی خارجی به افراط‌گرایان در سوریه» گسترش یافته و تقویت شده... عملاً واشنگتن را به مساعد ساختن تشکلات گروه‌های تروریستی و امارات اسلامی در عراق و شامات متهم کرد (همان گونه که ما پرونده‌های بسیاری در این ستون‌ها گردآوری کرده ایم).

وزیر امور خارجه چین وانگ یی Wang Yi تأکید داشت که «عملیات نظامی باید بر اساس منشور سازمان ملل متحد باشد» و «باید بی هیچ تناقضی در داوری» و بدون «دوبل استاندارد» انجام گیرد».

ولی با تأیید این قطعه‌نامه، خواهی نخواهی مسکو و پکن به واشنگتن اجازه دادند که با تکیه به انگیزه قانونی برای مداخله نظامی و وارد آوردن ضربه به امارات اسلامی در عراق و شامات، تخریب کامل سوریه را عملی سازد که تا کنون با میانجیگری روسیه و به ازای خلع سلاح کیمیائی دمشق و اشغال مجدد عراق از آن جلوگیری به عمل آمده بود. این موضوع با حمله هوایی ایالات متحده به همکاری عربستان سعودی و امارات متحده عربی روی سوریه واقعیت خود را آشکار ساخت، زیرا حملات آنها روی پالایشگاه‌های سوریه تمرکز داشت. انتخاب چنین اهدافی برای بمباران نیز به این بهانه بود که این پالایشگاه‌ها در اختیار امارات اسلامی بوده و آنها از تولیدات این پالایشگاه‌ها استفاده می‌کرده‌اند. در نتیجه روشن است که از این پس ایالات متحده می‌تواند به همین بهانه تمام شبکه‌های صنعتی سوریه را آماج بمبارانها و موشک‌اندازی‌هایش قرار دهد و سرانجام موجب فروپاشی دولت دمشق گردد.

پشت صحنه توافق عمومی که قطعه‌نامه شورای امنیت بر اساس آن به تصویب رسیده، برخورد بیش از پیش شدیدی بین غرب و شرق پنهان شده که موجبات آن را ستراتیژی ایالات متحده فراهم ساخته است. پیش از جلسه شورای امنیت، اوباما در سخنرانی طی جلسه عمومی سازمان ملل متحد، «خشونت روسیه در اروپا» را در همان سطحی قرار داد که «خشونت تروریست‌ها در سوریه و عراق»، با تأکید روی این موضوع که «حرکات روسیه در اوکراین نظم پس از دوران جنگ سرد را به مخاطره انداخته است» و «ما را به روزهایی بازگردانده که کشورهای بزرگ به خاطر بلند پروازی‌های مرزیشان کشورهای کوچکتر را لگد کوب می‌کردند».

به همین علت «ما هم پیمانانمان را در ناتو تقویت می‌کنیم و هزینه‌ای برای خشونت روسیه تحمیل خواهیم کرد». و بر این اساس به شکل غیر مستقیم خطاب به چین یادآور شد که «امریکا قدرت اقیانوس آرام هست و باقی خواهد ماند» یعنی جایی که «صلح و ثبات» را گسترش می‌دهد. در واقع ایالات متحده در اقیانوس آرام، برای محاصره چین که در حال نزدیک شدن به روسیه است، نیروها و پایگاه‌هایش را مستقر می‌سازد.

برخورد بین قدرت‌های هسته‌ئی با مسابقه در زمینه جنگ افزاری که اوباما راه‌اندازی کرده است به سرعت در حال افزایش است (مقاله ۲۴ سپتمبر) (۲). اوباما در این زمینه از پشتیبانی یکی دیگر از برندگان جایزه صلح نوبل یعنی **لخ والیسا** برخوردار است. به عنوان دفاع در رویارویی علیه روسیه، لخ والیسا اعلام کرد که ناتو مانور گسترده‌ای در مرزهای پولند را آغاز کرده و «پولند باید به سلاح اتمی مجهز شود».

[1] « Obama à l'Onu relance la “guerre mondiale au terrorisme” »

[2] « Usa, le réarmement nucléaire du Prix Nobel de la paix »

منبع:

<http://www.mondialisation.ca/resolution-sur-les-combattants-terroristes-etrangers-approuvee-a-lonu-derriere-lunanimite-du-conseil-de-securite/5404882>

گاهنامه هنر و مبارزه

۲۹ سپتمبر ۲۰۱۴

مرکز مطالعات جهانی سازی، ۲۸ سپتمبر ۲۰۱۴